

# El Centinela Bautista



Enero-Junio 2012  
[www.convencionbautista.com](http://www.convencionbautista.com)

# Contenido

2

Conversación con el Pastor Julio Hernández

4

La Religión de los Presidentes.

6

Autism Spectrum Disorder

9

Wisdom From A Young Adult To Her Peers and Parents

10

The Pastor's Kid Diaries

12

¿Una Mejor Vida?

13

Dios Bendice el Ministerio a Matrimonios de Nuestra Convención

14

La Cabeza no se Mueve sin el Cuello ni el Cuello sin Dios

15

Alabanza y la Música, lo que Significa la Alabanza en la Iglesia

16

Trayendo Fe y Esperanza a Baja California

18

Como Restaurar un Matrimonio Herido

19

Homenaje en Reconocimiento a la Vida y Ministerio del Rev. Luís Zurita

## Poquito a poco entendiendo

Marcela Rojas

Con la llegada de un nuevo año llegan también los nuevos propósitos, metas, deseos y sueños. Lograrlas depende de nosotros mismos, trabajo y disciplina son claves. Pero la realidad es que no siempre podemos cumplir nuestras metas, por diversas razones. A veces porque la meta es muy grande o simplemente porque en el camino de la vida perdemos la visión o el entusiasmo. Otras cosas nos distraen o necesitan más atención. Todo es válido hasta que culpamos a otros de nuestros fracasos o de aquellas metas que nunca alcanzamos.

De pequeña quería aprender a tocar el piano, por eso mis padres me compraron uno y por algún tiempo traté de tocarlo y sacarle algún sonido pero sin mucho éxito. Un día, mi madre decidió venderlo. Cuando le pregunté por qué, ella respondió que el piano estaba allí ocupando espacio y yo no mostraba ningún interés ni aptitud para el mismo. A los 11 años eso me devastó; yo, una aspirante a pianista, ¿cómo podía estar pasándome algo así? Por unas horas por poco y me muero de la tristeza. Sufrí al ver que mi oportunidad, mi sueño, mi meta, mi futuro se iban por la puerta con la vecina que compró el instrumento. Después de todo, siempre me habían dicho que tenía manos de pianista, por qué no explotar esa característica física.

Al pasar los años fui descubriendo que en mi corazón había crecido un resentimiento, mi meta de ser pianista se había truncado por culpa de otros: mi mamá, mi papá, la vecina que compró el piano, sus hijos, el mundo entero era culpable. Tenía muchas excusas: que no me habían dado suficiente tiempo para desarrollar mis habilidades musicales, que no me tuvieron pacien-

cia, que nadie creyó en mí, que no tuve un buen maestro de piano, etc., etc. En algún momento de nuestras vidas le hemos echado la culpa a alguien por nuestros fracasos, el mismo Adán culpó a Dios por su falta. La mujer que me diste. No estamos dispuestos a aceptar que nosotros mismos somos responsables por no cumplir nuestras metas. Después de tantos años reflexiono y creo que: si aprender a tocar el piano hubiese sido tan importante para mí, ya sería una pianista consagrada y reconocida mundialmente. Por el contrario me llené de excusas culpando a otros. Lo más cerca que estuve toda mi vida de lograr esa meta fue al acompañar a mis dos hijos a sus clases de piano cada semana durante diez años. Hoy día solo puedo tocar la cucaracha y no una versión completa. Que la determinación de este año sea el proponernos metas, trabajar en ellas hasta cumplirlas. Fracasar tratando y no culpando a nadie más que a nosotros mismos por las que no alcanzamos. Recordar que la palabra de Dios nos dice: Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo... (Josué 1: 9). Si nos esforzamos no solo cumpliremos nuestras metas sino que además tendremos la promesa de que como hijos de Dios Él estará con nosotros todo el camino.



El Centinela Bautista es publicado dos veces al año en enero y junio por la Convención de Iglesias Bautistas Hispánicas.

1001 E. 28th St. Los Angeles CA, 90011

P.O Box 25030 Los Angeles CA, 90025

[www.convencionbautista.com](http://www.convencionbautista.com)

Portada: Elizabeth Iñiguez, Víctor y Jael Pelayo  
Fotografía: Mercy Avendaño



EL CENTINELA BAUTISTA, enero - Junio 2012

# Conversación con el Pastor Julio Hernández

## Nueva Iglesia Bautista en Cristo, Los Ángeles, CA

*Evelyn Renata Rueda*



**N**ació en El Salvador hace casi 66 años. Ha estado casado 42 años con su esposa Águeda, a la que describe como espléndida y cuyo apoyo y ayuda son esenciales para su ministerio, y con quien ha criado cuatro hijos que le han dado cuatro nietos. Se graduó Fuller Theological Seminary con una Maestría en Divinidades y lleva 22 años sirviendo como pastor, cinco como pastor general de su iglesia. Actualmente, la Iglesia es dueña del edificio que ocupa, después de pasar por pruebas, dificultades legales y gracias a la oración y la dedicación de sus miembros.

**¿A qué edad vino a Cristo?**  
Yo recibí a Cristo en El Salvador. Pero antes de entrar en todo eso yo anduve en otras cosas. Me gustaba la filosofía oriental; estuve involucrado en yoga porque creía que era bueno. Estuve buscando pero nada que llenaba.

**¿Cuál fue la mayor diferencia que vio al venir a Cristo?**  
Por ser una filosofía, ellos dicen tener cuerpo sano es tener mente sana. El problema de eso es que las personas practicantes de esa manera de pensar... tenían cosas en su corazón que negaban todo eso. Sólo hasta que me dediqué totalmente y me consagré al Señor es que Él pudo llenar mi copa que estaba medio vacía.

**¿Cuándo sintió el llamado a ser pastor?**  
Yo no tenía ni la menor idea de lo que era ser pastor, pero me involucré en la iglesia. Desde que vine de El Salvador vine a esta iglesia y ahí me he quedado y ahí estoy pastoreando. Quizá fue una visión del pastor la

que yo tenía. ¿Que yo haya sentido el flechazo, o alguna cosa de ser pastor? Cuando el pastor de la Iglesia se retiró, él me propuso como pastor para la iglesia. Cuando salimos de la oficina del pastor yo le pregunte a mi esposa, "¿qué pensás?" Ella me dijo estas palabras: "En realidad, no sabes a lo que te estás metiendo."  
Mujer Sabia  
Yo creo que fue intuición femenina. Estoy feliz. Me gusta lo que hago. Algo que considero siempre muy importante es que mi mujer siempre está conmigo. Por donde yo vaya ella siempre está conmigo. A mí me gusta que esté ahí. Cuando yo predico, o participo en algo, ella es mi crítica, ella es la que siempre está sufriendo las preguntas mías. No creo que pueda ser pastor sin ella.

**¿Es más fácil o más difícil ser padre y pastor?**  
Como pastor las exigencias son más

porque los hermanos de la Iglesia quieren ver a los hijos sirviendo también. Dos de mis hijos estaban sirviendo en la iglesia — una todavía sirve. La presión que ha existido sobre los hijos de pastor es siempre algo tremendo. La vida del pastor se ve confrontada. Uno tiene que decidir estar amando a la iglesia y a su familia — a veces no concuerdan.

**¿Cómo manejo esa situación con sus hijos?**  
Mi esposa y yo siempre hemos inculcado a los muchachos que debemos amar a los demás, a los hermanos de la iglesia. A veces hemos tenido que decirles "no te involucres, deja que alguien más lo haga." Los hijos del pastor siempre están en la mira de los hermanos. Se les olvida que al que contratan es al pastor no a los hijos ellos o a la esposa.

**¿Cuál cree usted que es el estado de la familia en la sociedad de hoy?**  
Terrible. Los valores espirituales y morales se han diluido. La familia ha perdido la conceptualización bíblica; ahora está la familia moderna. Se nos manda a ser tolerantes, pero si aplicamos los preceptos bíblicos a nuestras vidas, dejamos de ser tolerantes. Bajo la premisa de que debemos amar a todo el mundo, no importa lo que estoy haciendo, yo tengo que amar. El Señor nos ha mandado a amar.

**¿Cómo se muestra amor sin tolerar o solapar comportamientos que no van con los preceptos bíblicos?**

En una ocasión cuando el Señor Jesucristo llamó a los religiosos hipócritas, lo hizo con amor. Creo que aunque vivamos en una sociedad que está queriendo imponer ciertos valores, nosotros debemos mantenernos en aquellos que el Señor manda.


**¿Que función desempeña dentro de la Convención?**  
Yo soy presidente de la alianza ministerial. Hemos creado un programa que se llama Compartiendo el Pulpito en el cual, a los pastores que se comprometen, los movemos para que vayan a predicar a otras iglesias. Este año tendremos nuevamente el retiro de educación continuada para pastores y sus esposas. Tenemos reuniones mensuales en las cuales buscamos estar juntos. Uno de los problemas de los pastores es que no tenemos tiempo para nosotros mismos. A veces descuidamos nuestra espiritualidad, nuestro acercamiento al Señor, o de compartir y orar juntos.

**¿Cuál ministerio es su fuerte?**  
A mí lo que me gusta es el evangelismo. A mí gustaría ver las vidas cambiadas. Eso es algo que me fascina porque yo lo experimenté. Cuando yo enseño la Biblia y cuando predico la Palabra de Dios, mi anhelo dentro de mi corazón es que Dios pueda transformar a las personas que están escuchado. Me encanta enseñar. Pero no sé si sea buen maestro. Me encanta predicar, pero no sé si sea buen predicador. Me encanta la apologética.



# La Religión de los Presidentes

## Elecciones 2012

Marque aquí su Preferencia 

Valentín González-Bohórquez

Los votantes latinos le dan poca o ninguna importancia a los temas morales tradicionales a la hora de votar”, según una encuesta realizada por ImpreMedia y Latino Decisions que fue publicada el 8 de diciembre de 2011 (La Opinión, de Los Angeles, California). Este es uno de los resultados de esa encuesta a latinos de todo el país sobre los temas que más les importan en el momento de votar en las elecciones presidenciales. El 53% de los latinos votantes indica que la religión del candidato a la presidencia de los Estados Unidos no influye en su decisión; solo “el 40% dijo que sí tenía importancia. Según el diario angelino, esta “encuesta confirmó que “el 75% piensa que la economía, los trabajos y los impuestos son temas mucho más cruciales en política”. En contraste, apenas un “14% afirma que es más importante la temática moral o social como el aborto, el matrimonio gay o los valores familiares”. De acuerdo a Matt Barreto, profesor de la Universidad de Seattle en Washington y asesor de Latino Decisions, “la religión y los valores sociales y morales no están entre [las] prioridades [de los latinos] a la hora de realizar sus cálculos políticos y electorales” (2011). Uno podría pensar que las características del voto entre los latinos evangélicos de los Estados Unidos es muy diferente a las del resto de la población latina o de los votantes en general, pero en la realidad no difieren grandemente. Según otra encuesta, llevada a cabo por la Conferencia Nacional de Líderes His-

panos Cristianos (NHCLC), publicada el 16 de octubre de 2008, durante la campaña presidencial entre los dos contendores de ese momento, el demócrata Barack Obama y el republicano John McCain. Un 50.4% de los evangélicos latinos votantes planeaba votar por Obama, 33.6% por McCain y 10.4% estaba indeciso. La razón para la preferencia por Obama era porque éste aparecía favorecer una reforma migratoria que ayudaría a la legalización de los millones de latinos indocumentados, y veían este asunto como uno relacionado con la fe. Comentando sobre esto, la periodista y analista política Pilar Marrero, señalaba que “lejos de votar solamente en torno a temas como el aborto o el matrimonio gay, los evangélicos latinos tienen otras cosas en mente, como su familia y amigos inmigrantes” (2008). ¿Un mormón en la Casa Blanca? Ahora que entramos a un año de elecciones presidenciales (6 de noviembre 2012), resurge el viejo debate de si deben importar los valores espirituales y morales de los candidatos, y de manera particular su vinculación con una iglesia o credo religioso. Como ocurre con frecuencia en las campañas presidenciales de los Estados Unidos, la religión vuelve a ser tema de debate, mostrando que quizá a diferencia de una leve mayoría de votantes latinos, la filiación religiosa de los candidatos sigue siendo de interés para la población. Este interés puede verse en la inquietud que despierta el hecho de que uno de los candidatos republicanos, Mitt

Romney, sea mormón y por la gran atención que los medios de comunicación le dieron a la abierta militancia evangélica de Michele Bachmann y Rick Perry, dos candidatos republicanos ya fuera de la contienda. En los primeros dos meses de 2012, las primarias republicanas le daban ventaja a Mitt Romney, seguido de cerca por Rick Santorum. De resultar candidato oficial del Partido Republicano, Romney sería el primer mormón en tener la opción real de llegar a la presidencia de los Estados Unidos. Romney, no es solamente un mormón nominal, sino que pertenece a la sexta generación de mormones en su familia, quienes han ocupado y ocupan cargos de liderazgo dentro de este culto seudocristiano, surgido en Palmyra, Nueva York, en 1820. Romney fue misionero de su iglesia en Francia por dos años y medio, entre las edades de 19 y 21 años y ha ocupado posiciones administrativas y eclesiásticas dentro de la jerarquía mormona. Sin embargo, resulta curioso que en la página oficial de la campaña de Romney, en la sección que cuenta su biografía, no aparezca ninguna mención de su larga y dedicada carrera dentro del mormonismo. Las razones de no mencionar su fe pueden ser al menos dos. Una: es una estrategia política para tratar de minimizar el impacto electoral negativo en un país que mira con escepticismo las creencias de este grupo con una historia de prácticas y doctrinas sectarias y racistas. El diario El País, de España, nos recuerda que “los mormones

practicaban la poligamia hasta finales del siglo XIX, y que estuvieron en guerra con el gobierno federal y consideraban a los negros como gente manchada por el diablo hasta 1978. Según recientes encuestas, solo un 35% de los estadounidenses se sentiría a gusto con un presidente mormón, una cifra cercana a la que registran los musulmanes” (Allandete, 2012). Dos: para Romney, sus creencias y ser miembro de la iglesia mormona son algo personal que no interfiere con su respeto a la Constitución y las leyes del país, ni con un eventual desempeño como presidente. Al fin y al cabo, eso no parece haber sido obstáculo en los puestos políticos que ha desempeñado como gobernador de Massachusetts (2003 al 2007). Según David French, un evangélico que creó un comité llamado “Evangélicos por Mitt”, el país no está esperando que el presidente sea un pastor. “Nosotros no buscamos que los presidentes sean guías pastorales pero queremos que ellos tengan liderazgo nacional” (2011). Obviamente, los cristianos evangélicos no podemos ser ingenuos en creer que los vínculos de Romney con la iglesia mormona no implicarían un fortalecimiento y una centralización de este grupo religioso en Washington, como ocurrió con el catolicismo de John F. Kennedy y la apertura y conexiones con el Vaticano por Ronald Reagan. Un aspecto llamativo de la encuesta mencionada, es que los latinos de los Estados Unidos no tienen una idea clara de lo que es el mormonismo. Pero preocupa aún más el hecho de que quizá los mismos evangélicos latinos tampoco estén muy informados al respecto. En cuanto a la inmigración, Romney es evasivo al referirse a una posible reforma migratoria y en la segunda semana de enero de 2012 aceptó con entusiasmo el apoyo de Kris Kobach,

el político que ayudó a escribir las leyes anti-inmigrantes de Arizona y Alabama. Rick Santorum es el otro candidato con opciones de ganar la primaria republicana. Si Santorum derrota a Romney, y posteriormente a Obama en las elecciones de noviembre, sería el segundo presidente católico romano en la historia de los Estados Unidos. Santorum no cree que deba haber una completa separación entre iglesia y estado porque considera que “las personas de fe deben tener un papel en el desempeño del estado” (Horowitz, 2012), y del mismo modo que Romney, está tratando de atraer el voto de los evangélicos de



los Estados Unidos. Obama: fe y reforma migratoria El presidente Obama, después de más de tres años en el poder, no intenta privilegiar a ningún grupo religioso en el gobierno. Aunque insiste en que es un cristiano evangélico, no muestra interés en ser identificado con una iglesia en particular. En su primera campaña se declaró miembro de la Iglesia Trinitaria Unida de Cristo en Chicago, donde contrajo matrimonio con Michelle Obama en 1992. Sin embargo, en mayo de 2008, Obama se separó de dicha iglesia cuando el canal de televisión ABC dio a conocer dos mensajes

controversiales en 2001 y 2003 por el Rev. Jeremiah Wright, pastor de dicha iglesia. El pastor señalaba que los Estados Unidos había sembrado violencia y terror en otros países del mundo (como las bombas atómicas en Japón) y ahora estaba sorprendido de recibir dicho terror en su propia casa con los ataques del 9/11. También decía de que la historia de los gobiernos de los Estados Unidos está llena de mentiras. Obama se distanció de esas declaraciones y rompió con su iglesia. Desde entonces, Obama no parece tener una afiliación específica con una iglesia evangélica, aunque de vez en cuando aparecen en los medios fotografías del presidente y su familia asistiendo a un “servicio” en alguna iglesia cristiana. Es sabido que el abuelo paterno de Obama fue musulmán, pero su padre fue un agnóstico declarado. La fe cristiana le fue inculcada por su madre desde la infancia. Pero este trasfondo despierta suspicacias de una parte de la población que está pendiente de ver las simpatías que el presidente muestra hacia los musulmanes. Durante su presidencia han circulado rumores falsos de que el presidente ha cancelado el Día Nacional de Oración (eso no ha sucedido). Más recientemente fue el hecho de que no mencionara a Dios en el Día de Acción de Gracias. Desde el punto de vista político, Obama sigue teniendo una preferencia entre la población latina, porque es el que muestra un interés más concreto en que sea realidad la anhelada reforma migratoria y que incluya una amnistía. Esa fue una de las promesas de su primera candidatura, que no ha logrado llevar a cabo; en contraste, bajo su gobierno han sido deportados más de un millón de indocumentados latinoamericanos — más que bajo ningún otro presidente en fechas recientes.

vea *presidentes*, Pag. 17

# Autism Spectrum Disorder

Dee Dee Mascareñas

**A**utism Spectrum Disorder (ASD) is a group of disorders of impaired development of the brain. This article will only focus on Autism, which falls on a spectrum from mild to severe and includes Asperger's Syndrome. Diagnosis typically occurs between the ages of 2 and 3 and is usually first detected by a parent.

Autism affects one of every 150 children.

One of every 70 boys is diagnosed with autism. While there is no medical treatment for ASD, the medical profession is instrumental in ruling out any other kinds of disorders and making appropriate referrals.

There are billions of nerve cells in the brain which are known as neurons. They communicate by means of neurotransmitters. When these "messengers" are damaged or do not develop properly, a child is unable to accurately interpret the world, and react to stimuli in inappropriate or uncommon ways. On the challenging side they may have difficulty communicating their thoughts, needs or feelings as well as interpreting another person's words or body language and consequently struggle with social interactions. If they are angry or have temper tantrums it tends to be because they are frustrated with the environment or with their own struggle to express themselves and/or be understood by others. They tend to like things to be orderly and do not deal easily with change. They may exhibit repetitive behaviors, sounds or certain words, and become fixated on something and have impaired motor skills. Their brain interprets the environment in ways that create obstacles that other children do not necessarily experience, i.e. sensitivity to light, sound or smell, or they may not feel comfortable with touch.



On the positive side, these children are fully present when they are involved in an activity they truly enjoy or are interested in. They can be intensely focused. They are honest and direct, non-judgmental, have no hidden agendas and are not preoccupied with society's expectations. Materialism holds little interest for them and they have a keen memory.

What is it like to be a family with an autistic child? In an article written for about.com "Spectrum Mommy" talks about her experience with autism. "At the time of the diagnosis, we are overwhelmed with all we have to learn; only later, we realize how much is instinctive. It is leading and following, learning more from our children than we could ever hope to teach them.. It is unraveling the thread of every hope and dream, then tying them back together to create something more fitting to wrap ourselves in. It is being supported by those who have done it before, and holding out a hand to those just starting..."

There are a number of thoughts and emotions the entire family experiences, often times they are contradictory and sometimes anxiety producing. Parents are often shocked and overwhelmed by a diagnosis of ASD, while other times they knew something was different deep in their heart. They may go into denial or become angry. They may also experience some sadness as they face the reality that their child may not have the kind of life they had hoped for them. A parent might experience guilt and wonder if they may be at fault, or perhaps they experience embarrassment or shame, feel isolated and lonely. All these thoughts and emotions are normal. It takes time to accept and to integrate the reality of their family's situation in a way that ultimately allows them to move forward and assist their child in loving, positive

and effective ways. Each member of the family must go through their own process. but parents need to be the first to do so in order to help all their children with the adjustment.

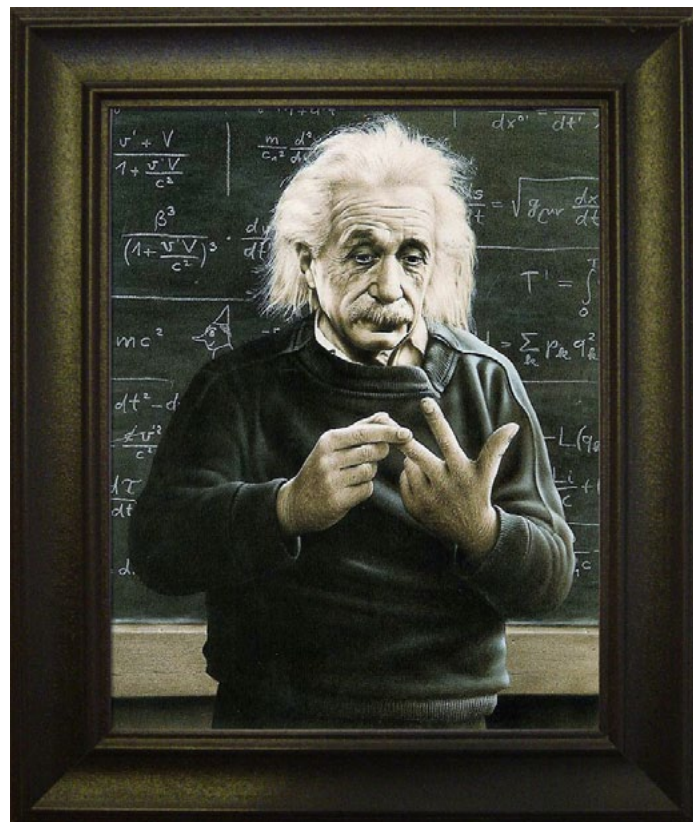
It is important to see this issue as a family issue and not just an individual one. It is also crucial to know that a child with ASD can still have a fulfilling and happy life and that ASD is not a sentence of isolation, alienation, mediocrity, mistreatment or incurable mental illness. Depending on where your child falls on the spectrum they may need more or less of a support system to help them experience a significantly positive quality of life. A parent needs to be a well-informed advocate for their family. While parents can encourage siblings to play and interact with their ASD child and even serve as a role model in teaching them a skill or an idea, it is important that they not feel responsible for their sibling's development while still creating a loving and caring bond with them and proudly accepting them in a non-judgmental way. It is crucial that parents make time to rest, to enjoy the company of their friends, to go on dates, to exercise, etc. for if they don't make themselves a priority, they will not be able to effectively care for the needs of their family.

Asperger's Syndrome falls on the more functional or higher end of the ASD spectrum. In addition to the symptoms enumerated above, they rarely show much expression

on their face and when they do it is often inappropriate or odd. They may speak in a monotone or robotic voice. They may speak in an overly formal manner or interpret figures of speech literally. They have above average verbal communication skills but below average non-verbal communication skills. They discuss themselves rather than others, and often have one-sided conversations, they become easily obsessed with specific and unique topics and do not like discussing other topics of interest. They are commonly unaware that their audience may no longer be listening or is disinterested. They lack "common sense", have difficulties maintaining eye contact, and are often uncomfortable or self-conscious. These children are often highly intelligent. They are often unable to understand the behaviors, words or feelings of another and lack empathy. Often, they do not understand humor. Because they have impaired motor skills, these children are not very athletic or coordinated. It is an unfortunate reality that they may experience bullying, rejection, isolation, anxiety, depression and low self-esteem.

Surprisingly, many people are diagnosed with Asperger's as older children or young adults and there are unique challenges as they mature and grow older. While they can be successful in the work place, focusing on a specialized area of interest, they will encounter difficulties because of an obligation to interact with others. They find it difficult to participate in small talk, to work as part of a





team, attending meetings, organizing themselves, meeting deadlines, dealing with sudden or numerous changes, sharing a work space, being sensitive to ambient lighting and noise etc. These adults can flourish however if they find themselves in an environment of inclusion, acceptance in spite of or because of their differences

There are numerous kinds of treatments being used today. It is important to pick the method or approach that works best for your family. It is imperative that any kind of therapeutic intervention be centered on assisting your child in reaching their full potential. While there is much information in Spanish, the challenge may be in finding bilingual professionals. There are numerous methods of assisting ASD children such as Functional Communication Training, Activity Based Intervention (ABI), Applied Behavioral Analysis (ABA), Assistive and Error-Less Learning, just to name a few. There are also programs that address the concerns of adults living with ASD that focus on the needs particular to adult living, so they might learn to function successfully in a work environment, developing intimate relationships, interacting socially with other adults, increase self-awareness and self-regulation, etc.

There are many famous people who show signs of Asperger's, such as Bill Gates (entrepreneur), Sir Isaac Newton (scientist), Albert Einstein (scientist), Michael Jackson (singer), Woody Allen (director), Dan Aykroyd (actor) and more that have been successful in spite of

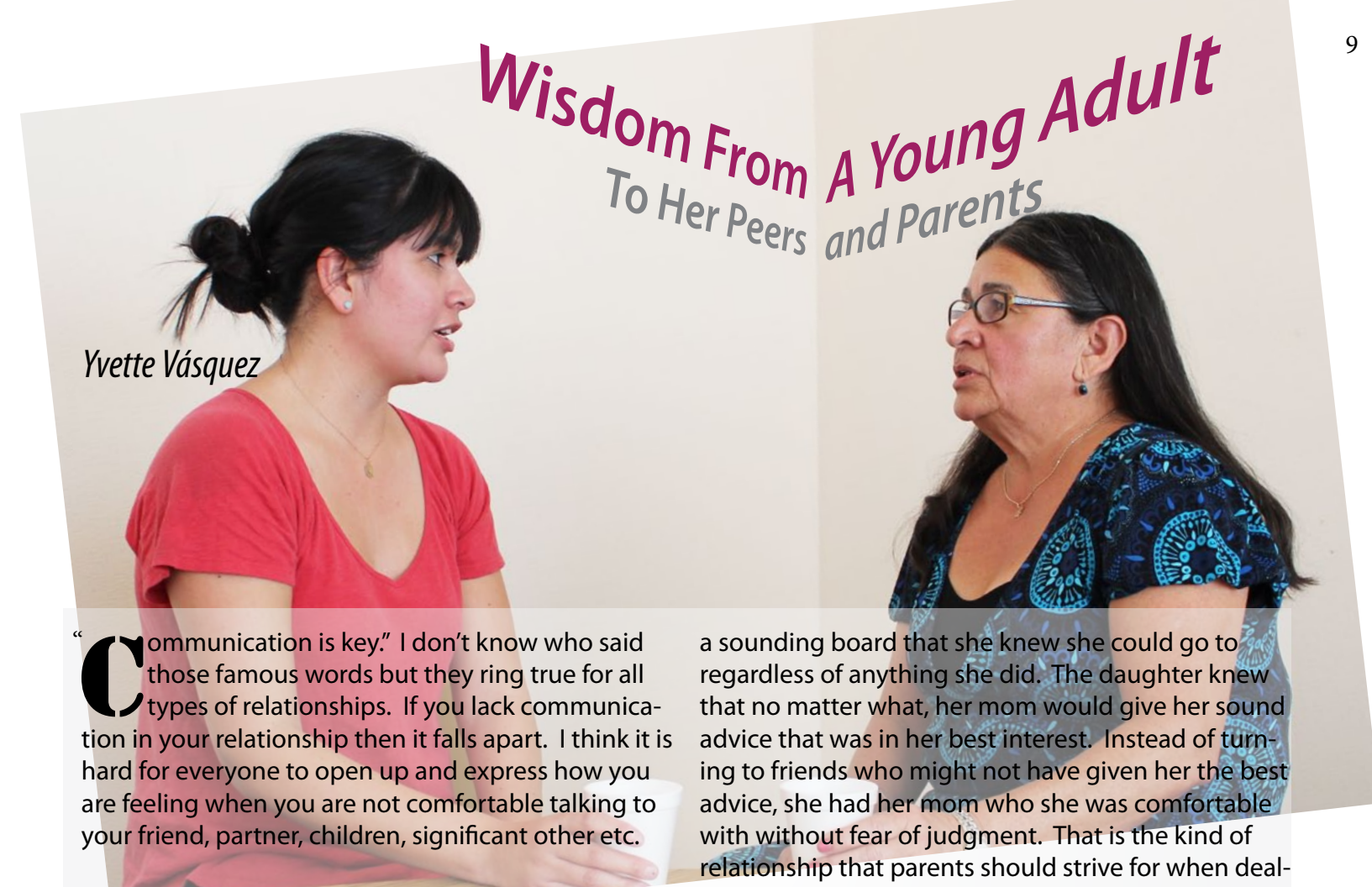
their challenges.

In her book, "Autism and Your Church: Nurturing the Spiritual Growth of People with Autism Spectrum Disorders", Barbara J. Newman provides a framework for the acceptance and integration of children or adults with ASD. Throughout her book you will find a strong advocacy that leans towards the biblical basis for the love and inclusion of those with disabilities and differences into the Church family. She discusses ten strategies that churches can introduce into their curriculum and overall church experience and fellowship that is respectful, welcoming and supportive. There are a number of entities that address autism such as: The Autism Society of America, autismspeaks.org and autism-resources.com. You can find more in the internet.

Clearly there are a large number of obstacles for ASD families but there are also many blessings. Much like their child, families learn to perceive the world in distinctive and diverse ways, that are more comprehensive, sensitive, and accepting of others who may be atypical of the world around them. They learn to be more creative, flexible, patient and understanding. They prioritize their lives differently and celebrate both small and large victories. Each stage of their child's development, even into adulthood, presents its own distinctive set of circumstances but the knowledge, experience and support they have developed over the years will be invaluable to them at each juncture. Families need not be disheartened by a diagnosis of ASD, it is simply another overlay to the task of being a positive, conscientious and loving figure for their child. They are still capable of have a positive and exceptional quality of life, albeit unique. I have always said to families that I work with, "If you let them, your child will help you become a better person".

Dee Dee Mascareñas, LMFT

(Dee Dee Mascareñas is a psychotherapist practicing in Pasadena and Encino, California. She attended Redlands University, USC and Phillips Graduate Institute. She is also the granddaughter of Rev. Cosme G. Montemayor and Rev. Octavio Mascareñas, and the daughter of Rev. César O. Mascareñas and Elizabeth Mascareñas, graduates of the Spanish-American Baptist Seminary, Los Angeles, California.)



Yvette Vásquez

# Wisdom From A Young Adult To Her Peers and Parents

**C**ommunication is key." I don't know who said those famous words but they ring true for all types of relationships. If you lack communication in your relationship then it falls apart. I think it is hard for everyone to open up and express how you are feeling when you are not comfortable talking to your friend, partner, children, significant other etc.

I believe that in order to feel comfortable to talk about almost anything, you need to know that you are not being judged. Regardless of what you say, you want to feel safe and loved. In particular, the relationship between parents and children is fragile and may make it harder for kids to be open and honest with their parents. Parents want their kids to make the right decisions and they teach them that way, but sometimes kids will rebel or test the waters and end up making mistakes. When those mistakes are made, children need a safe haven —someone to go to and say what is happening without fear. In my personal experience, I know that I have made some huge mistakes in my life but luckily I always had my mom who would listen to everything I had to say before saying anything herself. And even if she was disappointed in my decisions she still would let me lean on her in my toughest times.

A couple of years ago, there was this show called "Gilmore Girls." It revolved around a single mother with a teenage daughter. In the show, mother and daughter are friends. Not the type of friends where the mom would try to act like her teenage daughter but more in the sense that the daughter had

a sounding board that she knew she could go to regardless of anything she did. The daughter knew that no matter what, her mom would give her sound advice that was in her best interest. Instead of turning to friends who might not have given her the best advice, she had her mom who she was comfortable with without fear of judgment. That is the kind of relationship that parents should strive for when dealing with their kids. Parents don't have to be their friends but they should be ones they are comfortable enough no matter what the problem is.

I understand that it may be difficult to talk to your parents about certain topics but it is good for you to have that open communication with them. Your parents are your best sounding boards because they want nothing but the best for you and all they have is your best interest at heart. No matter how much you differ from them, the advice they give you is invaluable and you know that they are only doing it for your own good. In my experience, I know that I have disregarded the advice given to me by my parents and have fallen flat on my face. Instead of saying "I told you so," my parents have stood by me and supported me. Parents should understand that their advice, though it may fall on deaf ears, is still valuable and is still taken into account. Even if you think your kids are not listening to you, they actually are. It is better to talk their ear off than never give them advice and then wonder what would have been different had you told them what to do.

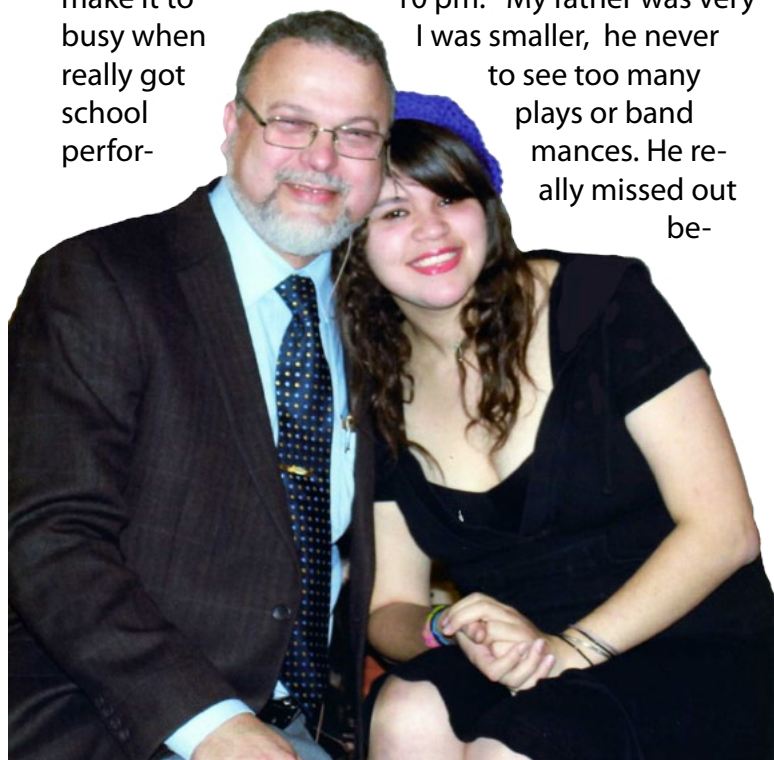
# The Pastor's Kid Diaries: Living Under my Own Expectations

Ruth Schettini

No one gets to choose what kind of home one is born into. We don't get to say we want the lawyer or the fireman as our father. We are born into the world and we don't care if our parents are hobos, so long as they love us. I didn't get the lawyer or the fireman, instead I got the pastor. The one where when you're little and you tell people what he does for a living, they just stare at you with a vacant look on their face and eventually say: "Oh, like the exorcist"? Then you give that same look they had a few seconds ago and say: "Yes, exactly like that".

People think it's easy to be a pastor's kid. They figure your dad works on Sundays and Wednesdays and spends the rest of the week relaxing at home and praying. People don't see what goes on beyond Sunday and Wednesdays. I remember growing up and not getting to see my dad a whole lot. I would stay up and wait for him and sometimes I just wouldn't

make it to 10 pm. My father was very busy when I was smaller, he never really got to see too many school performances. He really missed out be-



cause I play a mean flute! I distinctly remember one time, though. I was in a play and I was so excited, I don't really remember what my part was but it would be my 10 seconds of fame. I looked out into the crowd and saw my mom there and I remember looking for my dad and not seeing him. Later that night I walked outside and there he was. He was parking his car, trying to make it to see his daughter perform her two lines. Needless to say, he didn't make it and I was furious. I cried all the way home. It's a small thing that happened, but it's something that stayed with me. As I got older I understood that he couldn't be there for every play, band performance or choir debut, but he would go when he could.

My father is very special to me. I'm not just saying that because he is my dad, I say it because it's true. I have seen my father fight to give me everything I have. I have never been in need of anything. I have always had a roof on my head, food on the table and a bed to sleep in at night. There were times when were worse than others, though. Something I will never forget is seeing something my father had built up and poured his life and soul into, and seeing it turn on him. I will never forget the pain this caused my family, especially him. I remember going to school and coming home to my father on the couch or sitting in his bed, completely motionless-completely concentrated on absolutely nothing. I wondered when he was going ask me how my day was, or turn and look at me, and give me something as simple as a hug. I remember the sadness in his eyes. I remember everyone telling me he would beat that depression, and he did. That man is gone now and what I have is my father again. That's one of the crazy things of having a pastor as a father, things may look dark for a little bit, but God never leaves his chosen people. Even though those times come, they do pass and we all come out stronger in the

# Calendario

1, 2 y 3 de Junio

Campamento Anual de la Unión Bautista de Varones  
**Lugar:** Mil Pinos  
**Costo:** \$130 por persona.

6 de Abril

Culto de las 7 Palabras  
**Iglesia:** Iglesia Cristiana Bautista, San Bernardino  
**Hora:** 7:00 P.M.

8 de Abril

Culto Matutino de Resurrección  
**Lugar:** Forest Lawn, Glendale, CA.  
**Hora:** 5:45 A.M.

22 - 24 de Abril

Retiro Anual de Pastores y sus Esposas  
**Lugar:** Thousand Pines  
**Costo:** \$115 por persona

end.

As I've grown up, I have always had my father there. He is the most important man in my life. I see him as a leader to people and I am so proud of him. Being a pastor's kid comes with its doubts. When I was younger I use to wonder if people actually liked me for being me, or if it was just because they wanted to be on my father's 'good side'. As we get older, thankfully we learn how to categorize those people and pick up on their intentions. Along with the territory of 'PK' comes the responsibility. It is expected of us to be part of absolutely every ministry and every event that goes on at church. We are always the babysitters, teachers, musicians, secretaries and volunteers at our churches. Not that we mind being all those things, but it does tend to be a bit exhausting. No only do you have to be all of those things, but it's our obligation to enjoy every second of it. Again, not that we don't enjoy it, but who honestly likes being at church at 4am to set up? Maybe some people do, but I've never been much of a morning person.

One of the things that I have disliked since I was a child are the hours you put in. You know, when everyone else has left the church and it's just the pastor's family waiting there for that very last person to leave. The one lady who can't find her purse and it's 10:30 at night and you're ready to just go out and buy her a new one, but she has all her medication and pictures of the grandchildren in there. Those are the times where I turn around and look at my dad as if to say, " why did you choose this"? Then I remember that he didn't choose this, God did. At that point I am no longer frustrated and the woman now has her purse, even though it was her other purse that had her medication, she's still super happy and that puts a smile on my face.

I see how much stress my father's job can put on my family and that frustrates me sometimes, but then I see the joy his job brings to him and the joy that it brings to the rest of us, and I can't be mad. My father's job is hard and stressful, but he is following God and the

calling from him and I see that God always provides for us. I would prefer that to being in a rich family without salvation. My father presented the ultimate gift to me from birth and I will always be grateful for that. Not only that, but my church is my family. They give me things, they call me when I am away at school, they text me and send me food and they make me so happy. I would never ask for anything else. My father has the best job in the world and I wouldn't have it happen any other way.

## ¿Una Mejor Vida?

Erick Lugo

**S**é que nado en aguas opuestas; la corriente establecida nos dicta que una mejor vida, una casa grande, un buen automóvil, y una carrera de exitosa son las metas para alcanzar. De hecho, esas son las metas con las que muchos de nuestros padres llegaron a este país. Pero pregunto, ¿será que esas metas equivalen a una mejor vida?, o ¿será que todo este tiempo, hemos fallado al blanco?

En el Nuevo Testamento el nombre comúnmente usado para "pecar" es "hamartanien", su origen griego, que quiere decir "fallar al blanco". En el griego clásico también significa "perder el camino". Si el blanco a pegar verdaderamente es una mejor vida, estamos fallando al blanco (pecando); hemos perdido el camino.

No estoy opuesto a la casa grande, el buen automóvil o una carrera exitosa. Son buenas metas a las cuales aspirar. Pero, he allí el detalle. El blanco al que debemos apuntar no son esas cosas, sino una mejor vida. El pecado es apuntar al blanco que no es correcto. Por muy buen intencionado que sea, nuestro camino a esa meta ha sido siempre el equivocado. Proverbios 16:25 no se equivoca cuando dice, "Hay camino que parece derecho al hombre, pero es camino que lleva a la muerte". Palabra dura es esta, lo sé, pero pensemos un poco.

En la vida, luchamos y trabajamos para lograr y obtener la casa, el carro y la carrera. Nuestros hijos pasan horas y horas desatendidos. Se convierten en presa fácil para devorar a las pandillas, adicciones, sexo libre, drogas, enfermedades, violencia, pornografía, depresión y soledad, solo por nombrar algunas. La casa, el carro, y la carrera nunca han sido el blanco a pegar para alcanzar una mejor vida. El blanco siempre han sido y será una relación con Dios. La flecha y camino a seguir para lograrlo es Cristo ( Juan 14:6).

Pero, esto empieza en la niñez. Desde entonces debemos enseñar el blanco a pegar, el camino

a tomar. Proverbios 22:6 dice, "Instruye al niño en su camino, y ni aun de viejo se apartará de él". Un buen inicio es Proverbios 1:7, "El principio de la sabiduría es el temor de Jehová; los insensatos desprecian la sabiduría y la enseñanza". Pero ¿quién instruye al niño cuando trabaja duramente alcanzar las metas mencionadas? ¿Quién ensaña al niño lo que es bueno, lo moral, lo verdadero, lo honesto, lo justo, lo puro, lo amable? ¿Quién lo apoya en sus ensayos, deportes, dramas, musicales, etc.? Ah, sí, la televisión y sus amigos.

Es cierto que pocos de los que se esfuerzan y se sacrifican alcanzan a tener una inmensa casa, un buen carro, y una excelente carrera. Pero también es cierto que el precio que pagaron ha sido muy caro. Entonces, ¿para qué sirve una casa de cuatro cuartos, tres baños, un cuarto de entrenamiento, y un garaje para dos o más automóviles, si no hay nadie quien que los llene? Tus hijos te odian, están en la cárcel o peor, ya está muertos. ¿De qué sirve el carro del año si no tienes a quien llevar a la escuela, a la iglesia, al cine, a la playa? ¿De qué te sirve tu diploma, tu carrera si tu hijo ni siquiera se gradúa de la preparatoria? Mateo 16:26 dice, "¿De qué le servirá al hombre ganar todo el mundo, si pierde su alma? ¿O qué dará el hombre a cambio de su alma? Lo bueno es, que en Cristo nunca es tarde. Reenfocemos nuestro blanco a pegar. Tomemos un camino nuevo. Mostremos a nuestros hijos que no hay mejor vida que la que hay en Cristo dedicándoles nuestro tiempo en amor. Hagamos lo que dice Lucas 12:31, "Buscad, más bien, el reino de Dios, y todas estas cosas os serán añadidas". Mientras escribía este artículo escuché, al azar, la canción "Tu Hijo Se Muere" del álbum de Funky Corriendo Para Ganar, que habla exactamente de este tema. ¿Coincidencia? No lo creo.

## Dios Bendice el Ministerio a Matrimonios de Nuestra Convención

Jorge A. Piérola

**N**uestro último Retiro de Enriquecimiento de Matrimonios ministró recientemente a 98 parejas en el J. W. Marriott Resort and Spa en Palm Desert, California, durante el fin de semana del 30 de septiembre al 2 de octubre 2011. Además de las parejas, contamos con la enseñanza del conferencista Netz Gómez, director del programa "Buenas Nuevas Para la Familia" de la Radio Nueva Vida y pastor de la Iglesia Houses of Light de Northridge, California. Cooperaron también en la enseñanza nuestros pastores José Ricardo Hernández, Julio E. Hernández y el diácono Oscar Moncada. Las 98 parejas vinieron de 12 de iglesias afiliadas a nuestra Convención y de 11 iglesias invitadas.

Este es ya el tercer Retiro que nuestra Convención ha auspiciado con la hábil dirección de los esposos Mirna y Alex Cardona. Ellos han dirigido el ministerio de parejas de la Iglesia Bautista de la Avenida Barrington de West Los Ángeles desde 2006. Dada su experiencia y competencia, la Convención de Iglesias Bautistas Hispanas los nombró en 2008 como sus directores del Ministerio a Matrimonios en 2008.

### Nuestros retiros previos

Los esposos Cardona organizaron el Primer Retiro que se realizó el 25 al 27 de septiembre de 2009 en el barco Queen Mary, anclado en el puerto de Long Beach, California. Allí ministramos a 52 parejas con el conferencista René Quispe, su esposa Alby junto con otros líderes de nuestras iglesias. Las 52 parejas vinieron de 10 iglesias afiliadas a nuestra Convención.

El segundo retiro, también organizado por los esposos Cardona, lo tuvimos en 2010, también en otoño, en el Crown Plaza Hotel de Ventura, California, donde ministramos a 72 parejas con la ayuda del conferencista Pablo Prezioso y su esposa Elena que dirigen

el programa radial "Majestad" y son pastores de North Park Community Church en Valencia, California. También proveyeron liderazgo pastores de nuestras iglesias. Las 72 parejas eran de 10 de iglesias afiliadas a nuestra Convención y de cuatro iglesias invitadas.

### Mirando hacia el futuro

Ya estamos preparando el cuarto retiro de matrimonios de 2012. Los esposos Cardona continúan liderando este hermoso ministerio. Dios mediante, nuestro cuarto retiro lo tendremos otra vez en el J. W. Marriott Resort and Spa en Palm Desert, California. Así lo pidieron el 98 por ciento de las parejas que asistieron al retiro de 2011. También, a pedido de las parejas, el Pastor Netz Gómez será el conferencista principal.

En estos tres años, hemos visto que el Señor se ha complacido con nuestro ministerio, y nos ha dado un creciente número de parejas y familias que solo Él puede moldear. Confiamos en El que nos dará la bendición de continuar edificando las familias de más y más matrimonios.





## La Cabeza no se Mueve sin el Cuello ni el Cuello sin Dios

Evelyn Renata Rueda

**V**erás Tula, el hombre es la cabeza, pero la mujer es el cuello," es la declaración de victoria de la madre de la protagonista de la película My Big Fat Greek Wedding Ella había convencido a su esposo dejar ir a su hija a la escuela vocacional. El padre de familia argumentaba que Tula es suficientemente inteligente, a pesar de ser mujer. Entonces, "¿para qué necesita ir a la escuela?" Esta pregunta enfurece a su esposa y le responde "¿Así que piensas que eres más inteligente que yo?" Ella enumera todas las responsabilidades que prueban lo contrario: administrar un restaurante, criar a tres hijos, limpiar, lavar, cocinar, y además ser maestra de escuela dominical. Para lo único que necesita a su esposo es para tareas tan duras como amarrarle las cintas de los zapatos.

El esposo piensa que el deber de su hija de treinta años es casarse, tener hijos y alimentar a todo el mundo. Después, cuando Tula deja el trabajo de mesera en el restaurante de la familia para trabajar en la agencia de viajes de su tía, las tres mujeres ingenian un plan para hacerle creer al patriarca que la idea del cambio fue suya. Orgullosamente muestra su dedo índice para señalar su superioridad intelectual. "Ya ven, un hombre," ignorando que fue completamente superado por las mujeres de su familia. Por lo menos en los Portokalos, una familia conservadora, católica y griega, las mujeres ganaron ambas batallas.

Unas millas más lejos, está la casa de los López del programa George Lopez Show, una familia de Mexico-Cubano-Americanos en el episodio "George Says I Do... Dee Dee Mascareñas Editor de texto Jorge A. Piérola More in This Marriage," George argumenta que él hace el 80% del trabajo mientras que su esposa, Angie, solo contribuye el 20%. Él dice el trabajo de su esposa en la casa no es mucho.

Para probarle que su trabajo es más duro de lo que él piensa, Angie decide hacer una competencia asignando puntos a cada tarea. Por su puesto, a George le resulta difícil ayudar a su hija adolescente en sus problemas románticos, y piensa que una barra de chocolate califica como almuerzo para su hijo de diez años —ni hablar de

hacerle el pliegue a una camisa.

La mujer fue creada para ser ayuda al hombre (Génesis 2:18) y en Efesios y en Tito se le insta a someterse a su esposo y ocuparse de la casa y los hijos. Tales versos han sido interpretados, especialmente por el movimiento de liberación femenina, que la mujer es reducida a ser asistente del hombre en los confines de la casa. Dios no creó a la mujer para ser rival del hombre. Así como la esposa es llamada a someterse a su marido, éste es también llamado a amarla como a sí mismo. Versos más abajo se instruye a los dos acerca de cómo tratar a los hijos. La palabra ayuda no denota inferioridad sino colaboración. El movimiento feminista sostiene que la mujer debe tener los mismos derechos que el hombre. Uno de los mayores logros de ese movimiento fue que ayudó a la mujer lograr derechos como el del voto y la opción de trabajar en la profesión de su elección. En el tiempo del apóstol Pablo la mujer aun no contaba con la opción de trabajar, esa tarea le correspondía al esposo. Ahora, y aún más con el estado de la economía del país, la contribución monetaria de la mujer es necesaria. Según el censo de los Estados Unidos, aproximadamente 154,000 de hombres casados con hijos menores de 15 años trabajaban como stay-at-home dads en 2010, mientras que sus esposas trabajaban fuera del hogar.

George le gana a su esposa 120-90. Pero su suegro que es divorciado, le aconseja que decirle a Angie que él gana sólo hará que ella sienta que su trabajo en la casa no es valorado.

Si se ve al matrimonio como una batalla de los sexos en vez de un equipo donde los compañeros colaboran para alcanzar una meta común para el hogar, el resultado es casi siempre su desintegración. La solución está en una cita de otra película famosa, "tú me complementas."

## Alabanza y la Música Lo que Significa la Alabanza en la Iglesia

Eddy Rueda

**P**ara muchos, la alabanza en la iglesia es trivial. Pero, llega un momento, cuando adoramos en otra iglesia, esa idea cambia. Nuestra percepción de lo que la alabanza es, está ligada a donde nos congregamos. A todo ser humano le encanta la música y a toda iglesia le interesa que la música forme parte de su liturgia. Aunque la música es muy importante en nuestro culto y en nuestras vidas, ha enfrentado luchas constantes. En las últimas décadas han habido cambios muy rápidos en la música cristiana y también una oposición a esos cambios.

Quizá el problema es que a veces somos egoístas y no nos enfocamos en los demás. Déjenme aclarar. En cuanto la música en la iglesia, ponemos nuestros gustos primero. Si ampliamos nuestra perspectiva, nos preguntaríamos, ¿cuál es el propósito de la música en la Iglesia? La respuesta es sencilla, la música en la Iglesia es una herramienta para adorar a nuestro Creador y alcanzar al inconverso.

Qué tipo de música es efectiva para alcanzar el corazón del pueblo y de la comunidad? ¿Alcanza ese objetivo lo que estamos haciendo? o ¿lo hacemos porque creemos que así es cómo lo tenemos que hacer?, ó quizá ¿creemos que Dios prefiere solo mi música y no la de mi hermano? La realidad es que la música es universal, variada y cambia todo el tiempo. No hay fórmula que podamos seguir concerniente a la música en la iglesia. Podemos hacer uso de la herencia recibida de hermanos inspirados por Dios hace más de quinientos años y combinarla con inspiraciones nuevas. También podemos usar **cantos nacidos** en el continente americano o en el africano porque el cuerpo de Cristo es universal .

La alabanza y música son dos cosas diferentes. La alabanza es personal; sale del corazón y va a Dios. La

manera como lo haces depende de tu relación con El. Mi experiencia es que cómo iba creciendo en el conocimiento de Dios mi alabanza también iba mejorando. Me atrevo a decir que todos compartimos esa experiencia. Personas en todo el mundo experimentan un momento de alabanza en distintos idiomas y ritmos musicales. En nuestro tiempo, es fácil confundir la música en la iglesia con el entretenimiento. El propósito de la música en la iglesia no es el de entretenernos. El propósito es el de elevar al humano hacia nuestro Dios, de exaltarlo, de darle toda la gloria y el honor.

Vivimos en una sociedad saturada de entretenimiento. Ahora algunos hasta tienen el lujo de entretenerse cibernéticamente en cualquier momento. La línea es muy delgada y debemos tener cuidado. Todo debemos hacer con discernimiento y amor. La música en la iglesia debe de servir para alabar a Dios y para alcanzar al necesitado. Nuestra alabanza será efectiva en cualquier lugar si la practicamos con tacto, conocimiento musical, discernimiento espiritual, oración y ayudándonos de cualquier instrumento o ninguno.



# Misiones: Trayendo Fe y Esperanza a Baja California

*Gabriel Choriego*

Queridos hermanos en Cristo, quisiera compartir mis experiencias con la Misión Fe y Esperanza ministrada por el Pastor José Esparza y su querida familia. Como esposo y miembro de la Iglesia Bautista Hispana de Cristo en El Monte, California me atrevo a decir que han sido unas experiencias inolvidables que han dejado huellas para contar el resto de mi vida a quien quiera escucharlas.

Todo empezó con una visita a una iglesia de Somerton, Arizona, para disfrutar del compañerismo de los hermanos de esa congregación. Fue allí donde conocí al Pastor José Esparza, que fue escogido para empezar su ministerio. Nadie tenía la menor idea de la gran hambre espiritual que tenía la gente de Algodones y sus alrededores. De acuerdo a los testimonios que este hombre de Dios y su familia escucharon, me di cuenta que tenían una lucha espiritual y terrenal que enfrentar el resto de sus vidas. ¿Por qué digo esto? Esta decisión no es una temporal o pasajera; es como un contrato con Dios que no se puede quebrantar, o tendrá sus consecuencias.

Mi primera experiencia misionera la compartí con mi esposa Daisy, mi Madre Esther López y mi hermana Sylvia Choriego. Fue una visita de familia de fin de semana a Yuma, Arizona, de donde es originario Pastor José Esparza. Nuestras intenciones eran de visitar al Pastor Esparza y a su familia para ofrecerles nuestro apoyo familiar y espiritual en todo lo que fuera posible. Tuvimos una gran sorpresa cuando el Pastor nos invitó a cruzar la frontera con México y ser testigos de lo que El Señor lo había escogido a hacer —compartir la Palabra de Dios en los “ejidos” de Algodones, Baja California.

Nunca me había atrevido a manejar mi SUV Expedition al otro lado de la frontera por el miedo a ser atacado ó tal vez ser secuestrados. ¡Qué equivocado estaba! Me olvidé que iba cubierto bajo el manto del Señor. Ese sería nuestro primer viaje misionero y

hasta la fecha no será el último.

La Iglesia Bautista Hispana de Cristo, El Monte, CA, su ministerio de misiones, nuestro Pastor Luis A. Schettini, que también es el mentor del Pastor Esparza, y asociaciones no lucrativas apoyan a la Misión Fe y Esperanza. Hemos observado un crecimiento a paso lento debido a todos los contratiempos con los que este ministerio ha sido y será confrontado. La congregación ya cuenta con 80 miembros. Podemos palpar la lucha constante que este ministerio enfrenta para poder crecer materialmente, refiriéndome a su templo y los proyectos deseados por los miembros y su Pastor.

Mi último viaje misionero a este ministerio fue en el mes de diciembre del 2011. Me ha servido a crecer espiritualmente y como amigo personal de Pastor José Esparza. Nuestro principal objetivo fue de llevar juguetes y alegría a los niños y miembros de la Misión Fe y Esperanza. El ministerio es en Ciudad Morelos, donde se encuentra su Iglesia y se ha predicado la Palabra por los últimos cuatro años.

De allí se extienden a un ejido que se llama Villahermosa donde ahora laboran aproximadamente 25 personas. Este ministerio se extiende 30 millas al sur de Algodones, en otro ejido llamado Plan de Ayala. Allí se reúnen como 30 personas. En estos días, por la gracia de nuestro Dios, están coordinando con una Organización Familiar llamada DIF con la cual estamos llegando a la genta mas necesitada de todas las comunidades de alrededor.

El Pastor Esparza les manda el siguiente mensaje a las Iglesias de nuestra querida Convención para que mantengan en sus oraciones al Pastor, su familia y a la Misión Fe y Esperanza para poder continuar con la obra:

*“Hermanos ayúdennos a orar por la gente de nuestra comunidad que están pasando por mucha necesidad, y necesitan conocer del amor de nuestro Dios. Les pedimos de sus oraciones por Campo 18, Campo 19, y el Chorizo que son los nuevos lugares en los cuales estaremos trabajando este año, juntamente con viajes a San Quintín donde estamos trabajando con los Mixtecos, los Zapotecos y los Triques indígenas de Oaxaca. Sin duda que es mucho el trabajo pero con sus oraciones y su gran apoyo lo lograremos para Honra y Gloria de nuestro Gran Dios y Salvador Cristo Jesús, Señor nuestro. Oren por nosotros para que podamos hacer la voluntad de Dios en cada momento.*

*Les amamos en el Señor Jesucristo  
Pastor José Esparza y familia.*

Hermanos en Cristo nada más me queda decirles del reto y la responsabilidad que nuestro Señor Jesucristo

*vea [presidentes](#), Pag. 5*

¿Debe importarnos la fe del presidente?

¿Debe importarnos a los evangélicos de los Estados Unidos que el presidente sea también un evangélico o protestante, como lo han sido la mayoría de los presidentes de este país? Creo que sí. Obviamente es lo que consideramos como ideal. Un presidente que gobierne con justicia para todos, que no comprometa la separación que debe haber entre la iglesia y el estado, pero que a la vez reconozca la esencia de los valores bíblicos y cristianos sobre los que fue fundado este país, y que han sido buenos y positivos para la nación. George Washington, nos recordaba esa herencia cuando dijo, “es imposible gobernar rectamente al mundo sin Dios y sin la Biblia”. O Abraham Lincoln, uno de los pocos presidentes de los que no se supo su afiliación religiosa, pero quien dijo: “Creo que la Biblia es el mejor don que Dios jamás haya dado a los hombres”. Los gobiernos del mundo no están llamados a ser una teocracia —ya vemos las consecuencias de ello en el mundo musulmán. Pero en tanto sea posible, los evangélicos debemos defender los valores cristianos bíblicos y que no se acorrale al cristianismo en favor de otras creencias religiosas.

Los evangélicos latinos debemos mirar por candidatos

ha depositado en este hombre, al llamarlo al servicio y la evangelización en Algodones, Baja California, y créame que no es nada fácil para él solo. Necesitamos la colaboración de cada miembro de esta Convención con el apoyo espiritual, moral y financiero para que esta obra continúe y logre ganar muchas almas en Baja California, y poder decir “Ganemos México para Cristo”.

Muchos de ustedes han tenido el privilegio de escuchar los testimonios de nuestro Pastor José Esparza. El mismo viene de una cultura llena de drogas y vicios, y el Señor lo moldeó para poder continuar con su obra cuando dijo: “Id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del hijo y del Espíritu Santo”. Mateo 28:19.

que abiertamente favorezcan una reforma migratoria, un programa de inclusión de los latinos en la economía y en la participación estratégica de la toma de decisiones en esta nación. Pero recordemos que en última instancia no podemos esperar que el gobierno controle a la iglesia, ni que la iglesia controle al gobierno. Somos los millones de cristianos que formamos este país los que tenemos que hacer oír la voz de Dios de una manera mucho más pública y sin temor. No debemos sentirnos intimidados de promover los valores cristianos, la evangelización y la obra misionera mundial. Es nuestra tarea orar, levantar la voz, hacer presión para favorecer al necesitado y desprotegido. Y una manera adicional y efectiva de hacerlo es, sin duda, a través de nuestro voto.

Fuentes citadas  
Allandete, David, “El candidato perfecto”. El País, Madrid, 4 de enero, 2012.  
Barreto, Matt. “La fe no influye en el voto latino”. La Opinión, Los Angeles, CA, 8 de diciembre, 2011.  
French, David. “Evangelical can (and should) support Mitt Romney”. The Daily Caller, Washington DC, 8 de junio, 2011. (Mi traducción).  
Horowitz, Alana. “Santorum: Separation of Church and State ‘Makes Me Want To Throw Up.’” Huffingtonpost.com, Feb 26, 2012. <http://dailycaller.com/2011/06/08/evangelicals-can-and-should-support-mitt-romney/NHCLC>, Conferencia Nacional de Líderes Hispanos Cristianos, et al. National Survey of Latino Protestants: Immigration and the 2008 Election. October 16, 2008. (Mi traducción). <http://www.nhclc.org/files/nhclc/latinoprotestantembargoed.pdf>  
Marrero, Pilar. “Las elecciones y los latinos evangélicos”. 16 de octubre, 2008. <http://www.pilarmarrero.com/las-elecciones-y-los-latinos-evangelicos>

# Como Restaurar un Matrimonio Herido

Luis Rentería

**H**ay muchos matrimonios heridos por las ofensas, el egoísmo, el orgullo, la infidelidad. Cuando un matrimonio esta herido es porque ambos resienten en alguna medida constantes desatenciones y/o maltratos de parte de su cónyuge. Para poder salir de ese resentimiento, ambos, o al menos uno de los ellos, debe asumir una actitud madura y sabia para hablar sin buscar culpables, sino solamente para pedir perdón, perdonar y buscar salida a la crisis. Sin embargo, las heridas emocionales no sanan solo con pedir perdón y perdonar. Luego, es necesario restituirse mutuamente con paciencia hasta recuperar el gozo y la paz en la relación. No es un proceso fácil, pero con disposición y humildad es posible.

Efesios 4:2-4 dice: “con toda humildad y mansedumbre, soportándoos con paciencia los unos a los otros en amor, procurando mantener la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz”. Son necesarias la humildad y la mansedumbre para soportarnos con paciencia y para mantener el vínculo de la paz. Tristemente, es muy difícil asumir esa actitud. Es imprescindible que crezcamos espiritualmente, que dediquemos tiempo suficiente a la meditación de la Palabra de Dios, y que tomemos la decisión franca y sólida de ser obedientes a las instrucciones de quien nos diseño y nos creo.

Decidir ser humildes y mansos es una decisión de valientes, y a su familia. genera

Esta decisión un bienestar en la persona que lo

hace porque es una verdadera muestra de amor. Es necesario comprender que nuestro cónyuge es la persona a quien más debemos amar y atender. Somos compañeros de la aventura de la vida para siempre —al menos así debe ser. No tengas temor de ser humilde, manso y paciente. Si tu cónyuge no reacciona bien de momento, continúa con esa actitud. Así, estarás honrando a tu Padre Celestial y tarde o temprano dará fruto en tu relación. Si tu matrimonio esta herido, toma esta primera decisión hoy, ten paciencia y busca ayuda calificada si es necesario. No expongas tu relación al rompimiento. Busca ayuda oportuna. Al escribir esto, me puse a ver a mi alrededor, en mi familia, mis hermanas en sus hogares, los problemas que pasan o están pasando. Cuando dejamos los problemas en las manos de Dios, El nos ayudará a salir adelante.

Espero que al leer este artículo, los hombres, en sus hogares tomen la iniciativa de solucionar cualquier tipo de problema que estén pasando en este momento. La Palabra de Dios dice que el hombre es cabeza de la familia, por lo tanto debe tomar la iniciativa de salvar a su familia.

Lo digo por experiencia propia. Cometí errores y en mi experiencia como hijo y hermano he visto circunstancias en las cuales los hombres, en vez de ayudar a su familia la llevan al borde del precipicio. Viniendo de padres divorciados y hermana divorciada, veo y siento que podían hacer más por su matrimonio. Pudiera decir más pero solo este es el primer paso. Dios te bendiga a ti y tu familia.



Homenaje en Reconocimiento a la



Sábado 15 de octubre, 2011  
Iglesia Bautista Renacer  
North Hills, CA

Vida y Ministerio del Rev. Luis Zurita

**S**ólo un hombre totalmente comprometido con el discipulado puede experimentar el significado de la cruz. La cruz está ahí, desde el principio, sólo tiene que tomarla. No hay necesidad de salir y buscar una cruz para sí mismo. Cada cristiano tiene su propia cruz esperandole, destinada por Dios. Cada uno debe de cargar su parte del sufrimiento y rechazo que le son asignados.” Dietrich Bonhoeffer, *El Costo del Discipulado*.

El Rev. Luis E. Zurita nació en Curacautin, Chile el 10 de Mayo de 1941. Creció en el sur de Chile, en un pueblo llamado Pucón y estudió en la Universidad de Chile, donde obtuvo un título en periodismo. Durante ese tiempo trabajo activamente con los jóvenes Bautistas y fue ordenado como ministro Bautista. También participó en el movimiento “Unidad Popular” del presidente Salvador Allende y se convirtió en secretario de prensa del gobierno. En 1973 hubo un golpe militar en Chile y el dictador Augusto Pinochet derrocó al presidente Salvador Allende. Esto llevó al Rev. Zurita a exiliarse en Argentina porque su vida corría peligro si permanecía en Chile. En Argentina, el Rev. Zurita fue profesor en el Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos (ISEDET) y luego fue invitado a venir a los Estados Unidos.

En 1980, el Rev. Zurita llegó a California, pero nunca olvidó sus raíces o su identidad cristiana, los cuales estaban ejemplificados en los ideales de la “Unidad Popular.” Estos ideales enfatizaban la unidad social y la solidaridad a los pobres. El Rev. Zurita implemento esos ideales cuando se convirtió en pastor de la Iglesia Bautista de La Comunidad, presidente de la Convención Bautista Hispana (1982-1984) y gestor del Centro Bautista de Servicio Social. En 1986 fundó el “Centro Comunitario,” una oficina de asistencia paralegal para ayudar a todas las personas de diferentes religiones o creencias en la comunidad. El Centro Comunitario ayudo a las familias a obtener su residencia legal y ciudadanía. También asistía a familias hispanas durante su proceso de aculturación en los Estado Unidos. Durante los últimos años, el Rev. Zurita organizó la Conferencia Hispana Teológica, la cual era una conferencia nacional con el propósito de reunir líderes Cristianos en el país para discutir y abogar los temas que ayudaran a la comunidad hispana. Los valores cristianos de servicio hacia los demás y la importancia de la educación son parte del legado que deja a su esposa, ocho hijos, diez nietos, amigos y a todos aquellos que le conocen.

Eduardo Zurita

# Colaboradores



**Jefe de redacción**

*Evelyn Renata Rueda*



**Editor**

*Rev. Ricardo Hernández*



**Editor de texto**

*Jorge A. Piérola*



*Dee Dee Mascareñas*



**Asesor Editorial**

*Valentín González Bohorquez*



*Marcela Rojas*



**Diseño Gráfico**


*Fermín García*




*Eddy Rueda*




*Yvette Vásquez*



*Erick Lugo*



*Luis Renteria*



*Gabriel Choriego*

# Enlaces

**Convención Bautista Hispana**  
[www.convencionbautista.com](http://www.convencionbautista.com)

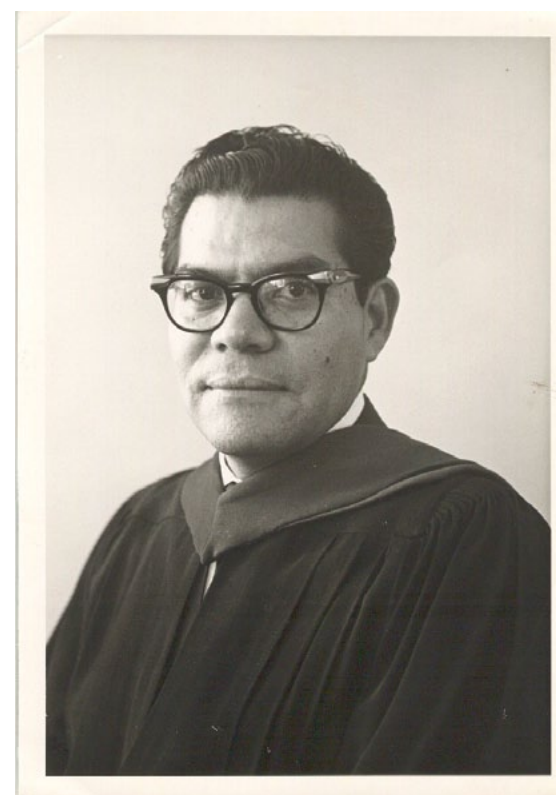
**Unión Bautista de Jóvenes**  
[www.unionbautista.webs.com](http://www.unionbautista.webs.com)

**Unión Bautista de Varones**  
[www.unionbautistadevarones.com](http://www.unionbautistadevarones.com)

**Unión Bautista de Mujeres**  
[www.unionbautistademujeres.com](http://www.unionbautistademujeres.com)

# Obituario

Rev. Dr. Jose Arreguín  
 August 22, 1917 – February 3, 2012



Rev. Dr. Jose Arreguín was a servant of God particularly committed to preparing men and women to be pastors and leaders. He was one of the co-founders of the Hispanic Pastors' Program with Dr. George Gay at Fuller Theological Seminary in 1974. He served as its director from 1975-1982. He also played a crucial role in founding the American Baptist Theological Center.

The Hispanic Pastors' Program later became the Hispanic Center that prepared hundreds of women and men for ministry. Today the program, started by Drs. Arreguín and Gay, is a Center that offers three masters degrees and a doctor of ministry degree. After Dr. Arreguín retired from Fuller he helped establish the Jose Arreguín Scholarship Fund to assist Hispanic students with their tuition expenses as they pursue the Master of Arts or the Master of Divinity degrees at Fuller Theological Seminary.

Dr. Juan Martínez



Coro Interdenominacional, Concierto "El Mesías" 1961

# Retiro de Matrimonios 2011



Palm Desert, CA  
Fotografía por Mercy Avendaño

**“Taquizas Mode”**

Preparamos para toda ocasión  
Tacos,  
tamales mexicanos,  
o cualquier otro platillo

**Modesto García**  
323-287-7961  
537-7996



Si desea anunciar en este espacio su negocio puede hacerlo comunicandose con

**Evelyn R. Rueda**  
leftymom@gmail.com